

États financiers consolidés de

**CONSEIL DE LA NATION INNU
MATIMEKUSH - LAC JOHN**

31 mars 2016

CONSEIL DE LA NATION INNU MATIMEKUSH - LAC JOHN

Table des matières

	<u>PAGE</u>
RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT	1
ÉTATS FINANCIERS AUDITÉS	
État consolidé des résultats et excédent accumulé	2-4
Déficit aux fins de A.A.D.N.C.	5
État consolidé de la variation de la dette nette	6
État consolidé de la situation financière	7
État consolidé des flux de trésorerie	8
Notes complémentaires	9-27
État sommaire des revenus, des dépenses et du solde des fonds par projet	28-34
RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS	
Détail des participations dans des entreprises commerciales et des partenariats commerciaux	35
État des résultats par projet	36-129
État des résultats et déficit - Fonds d'habitation	130
AUTRES RENSEIGNEMENTS	
Rapport de mission d'examen sur le tableau des salaires, honoraires, frais de voyages et autres rémunérations des chefs et conseillers	131
Tableau des salaires, honoraires, frais de voyage et autres rémunérations des chefs et conseillers	132
Rapport de mission d'examen sur le tableau des salaires, honoraires, frais de voyages et autres rémunérations des cadres supérieurs non élus	133
Tableau des salaires, honoraires, frais de voyage et autres rémunérations des cadres supérieurs non élus	134
Lettre de recommandations	135

Rapport de l'auditeur indépendant

Aux membres du
Conseil de la Nation Innu Matimekush - Lac John

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints du Conseil de la Nation Innu Matimekush - Lac John (le « Conseil ») qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 mars 2016, l'état consolidé des résultats et de l'excédent accumulé, l'état consolidé de la variation de la dette nette et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers consolidés

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisions l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit assortie d'une réserve.

Fondement de l'opinion avec réserve

Le Conseil perçoit des produits provenant de la vente d'essence pour lesquels il n'est pas possible d'auditer l'intégralité de façon satisfaisante. Par conséquent, notre audit de ces produits s'est limité aux montants comptabilisés dans les comptes du Conseil et nous n'avons pu déterminer si des ajustements pourraient devoir être apportés aux montants des produits perçus, de l'excédent de l'exercice et des flux de trésorerie liés aux activités de fonctionnement pour les exercices terminés les 31 mars 2016 et 31 mars 2015, de l'actif à court terme et de l'excédent accumulé aux 31 mars 2016 et 31 mars 2015. Nous avons exprimé par conséquent une opinion d'audit modifiée sur les états financiers consolidés de l'exercice terminé le 31 mars 2015, en raison des incidences possibles de cette limitation de l'étendue des travaux.

Opinion avec réserve

À notre avis, à l'exception des incidences des problèmes décrits dans le paragraphe « Fondement de l'opinion avec réserve », les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière du Conseil de la Nation Innu Matimekush - Lac John au 31 mars 2016, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de sa dette nette et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le Conseil de la Nation Innu Matimekush - Lac John inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément aux exigences du ministère des Affaires autochtones et Développement du Nord Canada et présentées à la page 6, porte sur l'établissement du déficit aux fins de A.A.D.N.C.. Le budget est présenté dans la section non auditee des pages 36 à 130.

Le rapport ne couvre pas les résultats par projet.

Delattre S.E.N.C.R.L. (srl)

Le 27 juillet 2016

¹

¹ CPA auditeur, CA, permis de comptabilité publique n° A105898

CONSEIL DE LA NATION INNU MATIMEKUSH - LAC JOHN
État consolidé des résultats et excédent accumulé
de l'exercice terminé le 31 mars 2016

	2016	2015
	\$	\$
REVENUS		
A.A.D.N.C. - Contributions fixes (CF)	6 055 163	5 520 397
A.A.D.N.C. - Contributions préétablies (CP)	4 388 225	2 944 951
A.A.D.N.C. - Subvention	697 730	669 621
A.A.D.N.C. - Déficit admissible	68 623	145 333
A.A.D.N.C. - Surplus récupérable	(98 914)	(1 865)
A.A.D.N.C. - Fonds inutilisés 2014-2015	111 130	144 279
Santé Canada - Contributions globales	1 160 565	1 199 160
Santé Canada - Contributions préétablies	2 991 336	3 229 584
Santé Canada - Déficit admissible	426 649	71 510
Santé Canada - Surplus récupérable	(417)	(75 459)
Santé Canada - Fonds inutilisés	-	1 166 944
ArcelorMittal - Lac Bloom	1 476 265	1 725 191
C.S.S.S.P.N.Q.L.	35 762	-
Commission Local Premières Nations (CLPN)	325 525	328 527
Commission Scolaire du Fer	92 533	74 040
Contributions des usagers	185 565	100 932
Gain à la cession d'immobilisations corporelles	22 809	-
Hôtel Innu s.e.c.	-	194 979
Hydro-Québec	58 942	-
Institut Tshakapesh	306 070	283 366
New Millenium - Tata Steel	240 000	240 000
Prestations fiscales	74 528	56 978
Produit d'assurances	-	471 875
Revenus de contrats	1 675 239	2 076 504
Revenus de gestion	773 460	1 313 381
Revenus de location	49 599	68 023
Revenus d'intérêts	5 923	6 289
Revenus divers	1 219 856	1 289 311
Secrétariat aux Affaires Autochtones	376 998	333 097
Sodexo	291 202	321 929
Fonds d'Habitation	927 329	963 379
Revenus différés - exercice précédent	1 541 473	150 000
Revenus différés - exercice courant	(2 216 955)	(1 541 473)
	23 262 213	23 470 783

CONSEIL DE LA NATION INNU MATIMEKUSH - LAC JOHN
État consolidé des résultats et excédent accumulé
de l'exercice terminé le 31 mars 2016

	2016	2015
	\$	\$
DÉPENSES		
Salaires et charges sociales	7 862 204	8 154 784
Activités culturelles et sportives	142 188	113 470
Allocations aux étudiants	299 168	235 826
Assurances	203 207	149 160
Atelier	-	5 000
Besoins des enfants	959	324
Carburant et essence	1 502 501	1 731 315
Contrats	2 493 412	3 256 210
Contrats - Soins en établissement	1 045 550	278 435
Contribution au fonds d'habitation	74 508	-
Dépenses diverses	14 964	67 739
Électricité et chauffage	626 992	601 462
Entretien et réparations	145 136	218 262
Fournitures de bureau	27 862	29 443
Frais d'administration	780 190	1 296 108
Frais de déménagement	9 698	1 275
Frais de déplacement	540 735	611 876
Frais de formation	8 162	2 904
Frais de location	66 843	55 252
Frais de nourriture	38 073	37 224
Frais de recrutement	3 367	2 969
Frais de scolarité	528 527	470 034
Frais de transport	177 324	212 603
Frais de transport médical	1 114 088	933 551
Frais de transport personnel infirmiers	25 331	9 264
Frais d'hébergement	38 659	255 516
Honoraires professionnels	1 101 915	796 936
Intérêts et frais bancaires	49 740	96 860
Intérêts sur la dette long terme	272 876	185 826
Logement	62 958	36 425
Loyer	16 800	16 437
Matériel et fournitures	721 513	664 313
Mauvaises créances	663 905	2 485 715
Pharmacie	22 926	18 266
Prestations - besoins spéciaux	93 482	111 144
Prestations de base	1 018 649	1 002 745
Sous-total à reporter	21 794 412	24 144 673

CONSEIL DE LA NATION INNU MATIMEKUSH - LAC JOHN
État consolidé des résultats et excédent accumulé
de l'exercice terminé le 31 mars 2016

	2016	2015
	\$	\$
Sous-total reporté	21 794 412	24 144 673
Réserve pour évaluation	-	572
Services à la communauté	214 889	158 569
Services municipaux	294 347	342 133
Sortie annuelle	131 533	119 140
Taxes et permis	8 572	9 291
Télécommunications	211 054	118 745
Fonds d'Habitation	527 318	712 133
Amortissement des immobilisations corporelles	1 647 388	1 731 493
	24 829 513	27 336 749
DÉFICIT DE L'EXERCICE AVANT AUTRES ÉLÉMENTS	(1 567 300)	(3 865 966)
QUOTE-PART DANS LES RÉSULTATS DES ENTREPRISES	1 028 167	622 620
<u>FONDS EN FIDUCIE</u>	843	1 094
DÉFICIT DE L'EXERCICE	(538 290)	(3 242 252)
EXCÉDENT ACCUMULÉ AU DÉBUT DE L'EXERCICE	24 242 364	29 542 887
AJUSTEMENTS À L'EXCÉDENT ACCUMULÉ (note 16)	(585 898)	(2 058 271)
EXCÉDENT ACCUMULÉ À LA FIN DE L'EXERCICE (note 15)	23 118 176	24 242 364

CONSEIL DE LA NATION INNU MATIMEKUSH - LAC JOHN
Déficit aux fins de A.A.D.N.C.
de l'exercice terminé le 31 mars 2016

	2016 \$	2015 \$
DÉFICIT DE L'EXERCICE AVANT AUTRES ÉLÉMENTS	(1 567 300)	(3 865 966)
CONCILIATION À DES FINS DE A.A.D.N.C.		
Immobilisations		
Acquisition	(686 483)	(332 405)
Amortissement	1 647 388	1 731 493
Gain à la cession d'immobilisations corporelles	(22 809)	-
Produit de cession d'immobilisations corporelles	47 009	-
	985 105	1 399 088
Financement		
Remboursement de la dette à long terme	(1 780 585)	(1 019 165)
Produit d'emprunt à long terme	-	6 793 098
	(1 780 585)	5 773 933
EXCÉDENT (DÉFICIT) AUX FINS DE A.A.D.N.C.	(2 362 780)	3 307 055

CONSEIL DE LA NATION INNU MATIMEKUSH - LAC JOHN
État consolidé de la variation de la dette nette
de l'exercice terminé le 31 mars 2016

	2016	2015
	\$	\$
DÉFICIT DE L'EXERCICE	(538 290)	(3 242 252)
VARIATION DES IMMOBILISATIONS CORPORELLES		
Acquisition d'immobilisations corporelles	(686 483)	(332 405)
Amortissement des immobilisations corporelles	1 647 388	1 731 493
Gain à la cession d'immobilisations corporelles	(22 809)	-
Produit de cession d'immobilisations corporelles	47 009	-
	985 105	1 399 088
VARIATION DES AUTRES ACTIFS NON FINANCIERS		
VARIATION DE LA DETTE NETTE	446 815	(1 843 164)
DETTE NETTE AU DÉBUT	(10 611 510)	(6 710 075)
AJUSTEMENTS À L'EXCÉDENT ACCUMULÉ (note 16)	(585 898)	(2 058 271)
DETTE NETTE À LA FIN	(10 750 593)	(10 611 510)

CONSEIL DE LA NATION INNU MATIMEKUSH - LAC JOHN
État consolidé de la situation financière
au 31 mars 2016

	2016	2015
	\$	\$
ACTIFS FINANCIERS		
Encaisse - Fonds en fiducie	40 564	39 721
Encaisse - Réserve de remplacement - Habitation (note 3)	339 148	339 148
Placements temporaires - Réserve de fonctionnement - Habitation (note 3)	30 786	30 786
Débiteurs - Gouvernement du Canada (note 4)	2 234 672	1 623 248
Débiteurs - Autres (note 5)	4 237 100	4 641 885
Financement à recevoir	-	5 000 000
Loyers à recevoir (note 6)	244 389	273 319
Participation dans des entreprises (note 7)	7 540 832	8 050 258
	14 667 491	19 998 365
PASSIFS		
Découvert bancaire (note 8)	323 915	180 550
Emprunts bancaires (note 8)	550 000	400 000
Créditeurs et frais courus (note 9)	9 297 837	12 087 831
Revenus différés (note 10)	1 857 662	1 541 473
Dette à long terme (note 11)	11 276 185	14 409 946
Réserve de remplacement - Santé (note 12)	419 400	419 400
Fonds de réserve de fonctionnement	270 376	232 806
Fonds de réserve de remplacement (note 13)	1 422 709	1 337 869
	25 418 084	30 609 875
DETTE NETTE	(10 750 593)	(10 611 510)
ACTIFS NON FINANCIERS		
Frais payés d'avance	22 854	22 854
Stocks	70 588	70 588
Immobilisations corporelles (note 14)	33 775 327	34 760 432
	33 868 769	34 853 874
EXCÉDENT ACCUMULÉ (note 15)	23 118 176	24 242 364

AU NOM DU CONSEIL

THOMAS CUNNINGHAM, Chef

Conseiller

Anne-Marie Lemire, Conseiller

CONSEIL DE LA NATION INNU MATIMEKUSH - LAC JOHN
État consolidé des flux de trésorerie
de l'exercice terminé le 31 mars 2016

	2016	2015
	\$	\$
ACTIVITÉS D'EXPLOITATION		
Excédent (déficit) consolidé de l'exercice	(538 290)	(3 242 252)
Éléments sans effet sur la trésorerie :		
Quote-part dans les résultats des entreprises	(1 028 167)	(622 620)
Ajustement à l'excédent accumulé	(585 898)	(2 058 271)
Amortissement des immobilisations corporelles	1 647 388	1 731 493
Perte à la cession d'immobilisations corporelles	(22 809)	-
	(527 776)	(4 191 650)
Variation des éléments hors caisse du fonds de roulement d'exploitation (note 18)	2 348 486	786 850
	1 820 710	(3 404 800)
ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT		
Acquisition d'immobilisations corporelles	(686 483)	(332 405)
Produit de la cession d'immobilisations corporelles	47 009	-
Variation des avances à des sociétés apparentées	-	60 000
Variation de la participation dans des entreprises	1 537 593	-
	898 119	(272 405)
ACTIVITÉS DE FINANCEMENT		
Variation de l'emprunt bancaire	150 000	(1 475 000)
Produit d'emprunt à long terme	-	6 793 098
Remboursement de la dette à long terme	(3 133 761)	(1 019 165)
Variation de la réserve de fonctionnement	37 570	(65 403)
Variation de la réserve de remplacement	84 840	(310 253)
	(2 861 351)	3 923 277
AUGMENTATION (DIMINUTION) NETTE DE LA TRÉSORERIE ET DES ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE		
	(142 522)	246 072
TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE LA TRÉSORERIE AU DÉBUT	229 105	(16 967)
TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE LA TRÉSORERIE À LA FIN	86 583	229 105

La trésorerie et équivalents de la trésorerie se composent de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de 3 mois.

Renseignements complémentaires (note 18)

CONSEIL DE LA NATION INNU MATIMEKUSH - LAC JOHN

Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2016

1. DESCRIPTION DE L'ORGANISATION

Le Conseil de la Nation Innu Matimekush - Lac John est un gouvernement local composé d'un chef et de quatre conseillers, lesquels sont choisis par voie d'élection populaire et dont le mandat consiste à administrer les affaires de la Bande.

2. MÉTHODES COMPTABLES

Les états financiers ont été dressés selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public et selon les exigences du « Manuel des rapports de clôture d'exercice » publié par le ministère des Affaires autochtones et Développement du Nord Canada et tiennent compte des principales méthodes comptables suivantes :

Immobilisations corporelles

Les dépenses en immobilisations effectuées après le 31 mars 1996 sont comptabilisés au coût d'acquisition. Les dépenses en immobilisations effectuées avant le 1er avril 1996 ne sont pas reflétées. Une valeur nominale de 1 \$ a été attribuée comme solde des immobilisations en date du 1er avril 1996 pour représenter l'ensemble des immobilisations acquises avant cette date.

La Société canadienne d'hypothèques et de logement permet l'amortissement au titre des bâtiments achetés au moyen de prêts qu'elle a assurés, à un montant égal à la réduction annuelle du principal du prêt hypothécaire. Une réserve de remplacement est maintenue en vue du remplacement futur d'éléments d'actifs.

L'amortissement est déterminé selon la méthode de l'amortissement du solde dégressif aux taux annuels suivants :

	%		%
Bâtiments	4	Matériel et outillage	20
Systèmes sanitaires	6	Matériel roulant	30
Pavage	6	Matériel informatique	30

Durant l'année d'acquisition, 50 % du taux en vigueur est calculé sur les biens achetés.

Réduction de valeur

Lorsqu'une immobilisation corporelle n'a plus aucun potentiel de service à long terme pour le Conseil, l'excédent de sa valeur comptable nette sur toute valeur résiduelle doit être constaté à titre de charge dans l'état des résultats. Une réduction de valeur ne doit pas être annulée par la suite.

CONSEIL DE LA NATION INNU MATIMEKUSH - LAC JOHN

Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2016

2. MÉTHODES COMPTABLES (suite)

Principes de consolidation

Toutes les entités soumises au contrôle du Conseil de la Nation Innu Matimekush - Lac John sont consolidés une à une, à l'exception des entreprises commerciales. Les activités de ces entreprises sont incluses dans les états financiers consolidés selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation. Toutes les opérations et tous les soldes inter-organisationnels sont éliminés au moment de la consolidation.

En vertu de la méthode modifiée de la comptabilisation à la valeur de consolidation, seul le résultat net de l'entreprise, la participation du conseil dans l'entreprise et les autres variations des capitaux propres sont comptabilisés. Aucun rajustement n'est effectué pour les méthodes comptables de l'entreprise qui sont différentes de celle du Conseil. La liste de ces entités se retrouve à la note 7.

Révision par A.A.D.N.C., la SCHL et Santé Canada

Les états financiers consolidés seront examinés par les représentants du ministère des Affaires autochtones et Développement du Nord Canada (A.A.D.N.C.), de la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) et de Santé Canada. Suite à ces révisions, certains postes pourraient être modifiés.

Utilisation d'estimations

Dans le cadre de la préparation d'états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, la direction doit établir des estimations et à des hypothèses qui ont une incidence sur les montants des actifs et des passifs comptabilisés et sur la présentation des actifs et des passifs éventuels à la date des états financiers, ainsi que sur les montants des produits et des charges constatés au cours de la période visée par les états financiers consolidés. Les principales estimations utilisées sont la provision pour créances douteuses, la durée de vie utile des immobilisations corporelles et les créateurs et frais courus. Les résultats réels pourraient varier par rapport à ces estimations.

Constatations des produits et des revenus différés

Les revenus sont constatés dans l'exercice au cours duquel ont eu lieu les opérations ou les faits qui en découlent. Tous les revenus sont constatés selon la méthode de la comptabilité d'exercice, sauf si les montants comptabilisés ne peuvent être déterminés avec un degré de certitude raisonnable ou s'il est à peu près impossible de les estimer.

CONSEIL DE LA NATION INNU MATIMEKUSH - LAC JOHN

Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2016

2. MÉTHODES COMPTABLES (suite)

Constatations des produits et des revenus différés (suite)

Les paiements de transfert sont considérés comme des revenus lorsque le transfert est autorisé et que les éventuels critères d'admissibilité sont respectés; sauf dans le cas où les stipulations du transfert donnent lieu à une obligation qui correspond à la définition d'un passif. Les paiements de transfert sont constatés comme des revenus différés si les stipulations du transfert donnent lieu à un passif. Les revenus de transfert sont constatés dans l'état des résultats si les passifs sont réglés.

Les contributions provenant d'autres sources sont différés quand on impose des restrictions à leur utilisation par le contributeur, et sont considérées comme des revenus lorsqu'elles sont utilisées aux fins prévues.

Les revenus liés aux droit ou aux services obtenus à l'avance (soit avant que des droits aient été perçus ou que ces services aient été reçus) sont différés et constatés une fois les droits perçus ou les services reçus.

Les produits tirés d'un immeuble locatif sont constatés lorsqu'un locataire commence à occuper cet immeuble et que le loyer doit être payé. Le Conseil conserve tous les avantages et risque inhérents à la propriété de ses immeubles locatifs et, par conséquent, comptabilise les baux qu'elle conclut avec ses locataires à titre de contrats de location-exploitation. Les produits de la location comprennent le loyer et le recouvrement de produits divers.

Avantages sociaux futurs

Le Conseil offre aux employés l'adhésion au régime des bénéfices autochtones incluant le régime de rentes de la sécurité publique des Premières Nations qui est un régime interentreprises de retraite à prestations déterminées. Ce régime est comptabilisé comme un régime à cotisations déterminés et la charge du Conseil correspond à la contribution requise pour l'exercice.

Pour les employés reliés à des projets financés par le ministère des Affaires autochtones et Développement du Nord Canada, la part de l'employeur concernant le régime de retraite est à la charge du ministère des Affaires autochtones et Développement du Nord Canada en vertu d'une entente avec le régime des bénéfices autochtones. Par conséquent, aucune charge n'est reflétée aux états financiers. Cependant, le financement de ce régime par le ministère est limité au financement accordé par celui-ci. Tout déficit est absorbé par le Conseil.

Pour les autres employés, la charge relative à ce régime correspond à la cotisation requise pour l'exercice.

CONSEIL DE LA NATION INNU MATIMEKUSH - LAC JOHN
Notes complémentaires
de l'exercice terminé le 31 mars 2016

3. ENCAISSE - RÉSERVE DE REMPLACEMENT ET DE FONCTIONNEMENT - HABITATION

Afin de se conformer aux exigences du programme de logement social de la SCHL, les fonds de réserve de remplacement et de fonctionnement accumulés doivent être versés dans un compte bancaire distinct. En date du 31 mars 2016, une somme de 1 276 531 \$ (1 154 121 \$ en 2015) est manquante pour satisfaire à cette exigence.

4. DÉBITEURS - GOUVERNEMENT DU CANADA

	2016	2015
	\$	\$
Affaires autochtones et Développement du Nord Canada	2 189 019	1 386 284
Santé Canada	45 653	236 964
	2 234 672	1 623 248

5. DÉBITEURS - AUTRES

	2016	2015
	\$	\$
C.S.S.S.P.N.Q.L.	10 751	-
Centre de la petite enfance	154 509	154 509
Commissions Scolaires	166 573	49 435
Commission Local Premières Nations (CLPN)	86 103	33 351
Grey Rock Services inc.	58 284	58 284
Innu-Takuaikan Uashat Mak Mani-Utenam	268 443	435 654
Innutel	45 945	39 325
Institut Tshakapesh	43 253	109 562
Les Services Naskapi (Adoschaouna)	237 360	327 510
Mamu Construction inc.	297 989	452 000
Naskapi Heavy Machinery	6 035	176 862
Naskapi Nation of Kawawachikamach	14 370	149 327
À reporter	1 389 615	1 985 819

CONSEIL DE LA NATION INNU MATIMEKUSH - LAC JOHN
Notes complémentaires
de l'exercice terminé le 31 mars 2016

5. DÉBITEURS - AUTRES (suite)

	2016	2015
	\$	\$
Solde reporté	1 389 615	1 985 819
New Millenium	195 725	195 725
Nirint Canada	-	334 426
Secrétariat aux Affaires Autochtones (SAA)	190 000	40 000
Société canadienne d'hypothèque et de logement (SCHL)	233 200	233 200
Sodexo	22 481	77 828
Tata Steel Minerals Canada Limited	496 168	319 881
Taxes à la consommation	740 194	697 412
Débiteurs - Autres	969 717	757 594
	4 237 100	4 641 885

6. LOYERS À RECEVOIR

Ces états financiers consolidés présentent un excédent non affecté de 578 470 \$ (2 508 115 \$ en 2015) et ce, en tenant compte que la Première Nation pourra récupérer la totalité des comptes à recevoir et des avances faites à des individus et/ou à des organismes. Si des sommes inférieures aux montants inscrits aux livres étaient récupérées, le déficit d'opérations serait augmenté d'autant.

	Fonds d'habitation	Autres logements	2016	2015
	\$	\$	\$	\$
Loyers à recevoir	2 104 264	1 211 836	3 316 100	3 150 193
Provision pour mauvaises créances	(1 925 871)	(1 145 840)	(3 071 711)	(2 876 874)
	178 393	65 996	244 389	273 319

CONSEIL DE LA NATION INNU MATIMEKUSH - LAC JOHN
Notes complémentaires
de l'exercice terminé le 31 mars 2016

7. PARTICIPATION DANS DES ENTREPRISES

	2016	2015
	\$	\$
Transport Ferroviaire Tshiuetin inc. - 31 mars 2016, à la valeur de consolidation		
33,33 % de la société	(226 264)	(92 495)
Tshiuetin S.E.C. - 31 mars 2016, à la valeur de consolidation		
33,33 % de la société en commandite	4 275 090	4 164 989
** Distribution Pétrolière Naskinnu S.E.C. - 31 décembre 2013, à la valeur de consolidation		
400 000 parts de la société en commandite	(40 446)	(40 446)
Pétrole Naskinnuk S.E.C. - 31 décembre 2015, à la valeur de consolidation		
33,33 % de la société en commandite	1 879 397	1 327 901
* Société de développement Matinekush - Lac John - Québec S.E.C., à la valeur de consolidation		
100 % de la société en commandite	367 206	1 228 621
Avances	1 285 849	1 461 688
	7 540 832	8 050 258

* La participation initiale dans la Société de développement était constitué de la mise de fonds pour la construction d'un hôtel, propriété de la Société, incluant un financement de 1 500 000 \$. En 2015-2016, la Société a racheté son partenaire financier pour que le Conseil devienne commanditaire à 99,9 %. L'emprunt aux livres du Conseil au 31 mars 2015 a donc été transféré à l'hôtel, et le placement a été comptabilisé en conséquence, en tenant compte des montants payés par le Conseil. Les données financières présentées au 31 mars 2016, sont basées sur des résultats préliminaires au 31 mars 2015 et 2016, et le placement sera ajusté en 2016-2017, en fonction des résultats financiers audités.

* * La participation dans cette société sera ajustée dès que le règlement avec les assurances suite à l'incendie sera finalisé.

CONSEIL DE LA NATION INNU MATIMEKUSH - LAC JOHN
Notes complémentaires
de l'exercice terminé le 31 mars 2016

8. EMPRUNTS BANCAIRES

Le Conseil de la Nation Innu Matimekush - Lac John dispose d'une marge de crédit autorisé de 500 000 \$ au taux de base plus 2 %, garantie par une cession générale des débiteurs, renouvelable en avril 2016.

9. CRÉDITEURS ET FRAIS COURUS

	2016	2015
	\$	\$
Fournisseurs	8 009 491	9 216 135
Salaires, retenues à la source et contributions	264 846	156 840
Frais courus	1 023 500	2 714 856
	9 297 837	12 087 831

10. REVENUS DIFFÉRÉS

Certains revenus ont été différés à l'exercice subséquent, exercice durant lequel ces sommes seront dépensées pour couvrir les coûts des projets suivants :

	2016	2015
	\$	\$
NT45 Programme du développement économique des collectivités	-	46 551
NTKB Construction de 2 maisons	97 263	106 041
NTCK Rénovation de 9 maisons	354 443	-
NTMB Réparation SRCB	56 802	-
NPC7-NPD3		
Prestations de services - Fonctionnement - SEF	54 433	-
NPE2 Refuge d'urgence - Centre d'hébergement	33 456	-
NTHL-		
NTHM Écoles et résidences d'enseignants	12 948	-
Santé Canada	1 215 317	1 388 881
98102 Reconciliation Pensionnat Indiens	33 000	-
	1 857 662	1 541 473

Le Conseil est actuellement en discussions avec Santé Canada concernant les montants de certains fonds inutilisés suite à la production d'informations par le Conseil. Les ajustements seront apportés à l'excédent accumulé dès que les montants auront été confirmés par Santé Canada.

CONSEIL DE LA NATION INNU MATIMEKUSH - LAC JOHN
Notes complémentaires
de l'exercice terminé le 31 mars 2016

11. DETTE À LONG TERME

	2016	2015
	\$	\$
Prêt à long terme de la Banque Royale, grevant quatre (4) maisons résidentielles, 3,32 %, remboursable par versements mensuels de capital et intérêts de 1 769 \$, échéant en 2023 et renouvelable en juillet 2018 et cet emprunt est garanti par A.A.D.N.C.	135 254	151 694
Prêt à long terme de la Banque Royale, grevant dix (10) maisons résidentielles, 3,69 %, remboursable par versements mensuels de capital et intérêts de 3 641 \$, échéant en 2023 et renouvelable en juillet 2016 et cet emprunt est garanti par A.A.D.N.C.	60 260	100 905
Prêt à long terme de la Banque Royale, grevant dix (10) maisons résidentielles, 2,87 %, remboursable par versements mensuels de capital et intérêts de 3 814 \$, échéant en avril 2016 et cet emprunt est garanti par A.A.D.N.C.	3 855	48 810
Prêt à long terme de la Banque Royale, grevant quatre (4) maisons résidentielles, 3,24 %, remboursable par versements mensuels de capital et intérêts de 2 269 \$, échéant en 2018 et renouvelable en juillet 2017 et cet emprunt est garanti par A.A.D.N.C.	63 186	87 927
Prêt à long terme de la Banque Royale, grevant quatre (4) maisons résidentielles, 3,44 %, remboursable par versements mensuels de capital et intérêts de 2 326 \$, échéant en janvier 2018 et cet emprunt est garanti par A.A.D.N.C.	49 543	75 267
Prêt à long terme de la Banque Royale, grevant quatre (4) maisons résidentielles, 3,04 %, remboursé en 2016	-	29 247
Prêt à long terme de la SCHL, grevant cinq (5) maisons résidentielles, 1,92 %, remboursable par versements mensuels de capital et intérêts de 1 022 \$, échéant en 2023 et renouvelable en avril 2019 et cet emprunt est garanti par A.A.D.N.C.	80 296	90 910
À reporter	392 394	584 760

CONSEIL DE LA NATION INNU MATIMEKUSH - LAC JOHN
Notes complémentaires
de l'exercice terminé le 31 mars 2016

11. DETTE À LONG TERME (suite)

	2016	2015
	\$	\$
Solde reporté	392 394	584 760
Prêt à long terme de la SCHL, grevant quatre (4) maisons résidentielles, 1,92 %, remboursable par versements mensuels de capital et intérêts de 909 \$, échéant en 2023 et renouvelable en avril 2019 et cet emprunt est garanti par A.A.D.N.C.	71 446	80 891
Prêt à long terme de la SCHL, grevant une (1) maison résidentielle, 1,37 %, remboursable par versements de capital et intérêts de 302 \$, échéant en 2025 et renouvelable en juillet 2020 et cet emprunt est garanti par A.A.D.N.C.	31 493	34 590
Prêt à long terme de la SCHL, grevant dix-neuf (19) maisons résidentielles, 1,37 %, remboursable par versements mensuels de capital et intérêts de 4 419 \$, échéant en 2025 et renouvelable en juillet 2020 et cet emprunt est garanti par A.A.D.N.C.	460 589	505 882
Prêt à long terme de la SCHL, grevant dix (10) maisons résidentielles, 2,63 %, remboursable par versements mensuels de capital et intérêts de 2 221 \$, échéant en 2026 et renouvelable en juin 2016 et cet emprunt est garanti par A.A.D.N.C.	237 753	257 889
Prêt à long terme de la SCHL, grevant dix (10) maisons résidentielles, 1,67 %, remboursable par versements mensuels de capital et intérêts de 1 581 \$, échéant en 2027 et renouvelable en avril 2017 et cet emprunt est garanti par A.A.D.N.C.	191 919	207 550
Prêt à long terme de la Banque Royale, grevant une (1) maison résidentielle, 3,25 %, remboursable par versements mensuels de capital et intérêts de 310 \$, échéant en 2026 et renouvelable en juin 2018 et cet emprunt est garanti par A.A.D.N.C.	31 923	34 557
À reporter	1 417 517	1 706 119

CONSEIL DE LA NATION INNU MATIMEKUSH - LAC JOHN
Notes complémentaires
de l'exercice terminé le 31 mars 2016

11. DETTE À LONG TERME (suite)

	2016	2015
	\$	\$
Solde reporté	1 417 517	1 706 119
Prêt à long terme de la Banque Royale, grevant trois (3) maisons résidentielles, 3,25 %, remboursable par versements mensuels de capital et intérêts de 1 630 \$, échéant en 2025 et renouvelable en juin 2018 et cet emprunt est garanti par A.A.D.N.C.	167 933	181 788
Prêt à long terme de la SCHL, grevant trois (3) maisons résidentielles, 1,82 %, remboursable par versements mensuels de capital et intérêts de 1 334 \$, échéant en 2028 et renouvelable en septembre 2019 et cet emprunt est garanti par A.A.D.N.C.	176 785	189 455
Prêt à long terme de la SCHL, grevant trois (3) maisons résidentielles, 2,63 %, remboursable par versements mensuels de capital et intérêts de 1 714 \$, échéant en 2029 et renouvelable en juin 2016 et cet emprunt est garanti par A.A.D.N.C.	230 057	244 384
Prêt à long terme de la SCHL, grevant une (1) maison résidentielle, 2,63 %, remboursable par versements mensuels de capital et intérêts de 717 \$, échéant en 2029 et renouvelable en juin 2016 et cet emprunt est garanti par A.A.D.N.C.	96 306	102 303
Prêt à terme de la Banque Royale, 4,89 %, remboursé en 2016	-	106 474
Hypothèque immobilière sur bâtiment, 3,77 %, d'un montant original de 60 800 \$, remboursé en 2016	-	1 356
Hypothèque immobilière sur bâtiment, 2,11 %, d'un montant original de 83 812 \$, remboursable par versements mensuels de capital et intérêts de 644 \$, échéant en mars 2017	6 921	14 958
À reporter	2 095 519	2 546 837

CONSEIL DE LA NATION INNU MATIMEKUSH - LAC JOHN
Notes complémentaires
de l'exercice terminé le 31 mars 2016

11. DETTE À LONG TERME (suite)

	2016	2015
	\$	\$
Solde reporté	2 095 519	2 546 837
Prêt à terme de la Banque Royale, 4,95 %, remboursable par versements semestriels de capital et intérêts de 31 995 \$, échéant en 2022 et renouvelable en avril 2017 et cet emprunt est garanti par le Secrétariat des Affaires Autochtones	316 595	363 223
Prêt à long terme de la SCHL, grevant huit (8) maisons résidentielles, 2,35 %, remboursable par versements mensuels de capital et intérêts de 4 632 \$, échéant en 2031 et renouvelable en septembre 2018 et cet emprunt est garanti par A.A.D.N.C.	715 625	753 947
Prêt à long terme de la SCHL, grevant deux (2) maisons résidentielles, 2,35 %, remboursable par versements mensuels de capital et intérêts de 1 146 \$, échéant en 2030 et renouvelable en septembre 2018 et cet emprunt est garanti par A.A.D.N.C.	167 316	177 020
Prêt à long terme de la SCHL, grevant deux (2) maisons résidentielles, 1,82 %, remboursable par versements mensuels de capital et intérêts de 1 250 \$, échéant en 2032 et renouvelable en septembre 2019 et cet emprunt est garanti par A.A.D.N.C.	213 709	224 712
Prêt à long terme de la SCHL, grevant trois (3) maisons résidentielles, 1,82 %, remboursable par versements mensuels de capital et intérêts de 1 798 \$, échéant en 2032 et renouvelable en septembre 2019 et cet emprunt est garanti par A.A.D.N.C.	307 393	323 220
Prêt à long terme de la SCHL, grevant une (1) maison résidentielle, 1,05 %, remboursable par versements mensuels de capital et intérêts de 559 \$, échéant en 2035 et renouvelable en avril 2020 et cet emprunt est garanti par A.A.D.N.C.	115 961	121 338
À reporter	3 932 118	4 510 297

CONSEIL DE LA NATION INNU MATIMEKUSH - LAC JOHN
Notes complémentaires
de l'exercice terminé le 31 mars 2016

11. DETTE À LONG TERME (suite)

	2016	2015
	\$	\$
Solde reporté	3 932 118	4 510 297
Prêt à long terme de la SCHL, grevant quatre (4) maisons résidentielles, 1,05 %, remboursable par versements mensuels de capital et intérêts de 2 261 \$, échéant en 2034 et renouvelable en avril 2020 et cet emprunt est garanti par A.A.D.N.C.	446 718	468 711
Prêt à long terme de la SCHL, grevant quatre (4) maisons résidentielles, 2,75 %, remboursable par versements mensuels de capital et intérêts de 1 833 \$, échéant en 2036 et renouvelable en juin 2016 et cet emprunt est garanti par A.A.D.N.C.	337 824	350 371
Prêt à long terme de la SCHL, grevant quatre (4) maisons résidentielles, 1,71 %, remboursable par versements mensuels de capital et intérêts de 1 797 \$, échéant en 2037 et renouvelable en septembre 2017 et cet emprunt est garanti par A.A.D.N.C.	386 562	401 390
Prêt à long terme de la Banque Royale, grevant trois (3) multi-logements, 4,69 %, remboursable par versements mensuels de capital et intérêts de 4 705 \$, échéant en 2022 et renouvelable en novembre 2017 et cet emprunt est garanti par A.A.D.N.C.	322 769	362 927
Prêt à terme de la Banque Royale, 5,46 %, sans garantie, remboursé en 2016	-	1 344 042
Prêt à terme de la Banque Royale, 4,66 %, remboursable par versement semestriels de capital et intérêts de 31 567 \$, échéant en 2022 et renouvelable en mars 2019 et cet emprunt est garanti par le Secrétariat aux Affaires Autochtones	417 694	459 708
Prêt à terme de la Banque Royale, 4,7 %, remboursable par versement mensuels de capital de 27 500 \$ plus intérêts, échéant en 2019 et renouvelable en octobre 2016 et cet emprunt est garanti par le Secrétariat aux Affaires Autochtones	1 182 500	1 512 500
À reporter	7 026 185	9 409 946

CONSEIL DE LA NATION INNU MATIMEKUSH - LAC JOHN
Notes complémentaires
de l'exercice terminé le 31 mars 2016

11. DETTE À LONG TERME (suite)

	2016	2015
	\$	\$
Solde reporté	7 026 185	9 409 946
<i>* Prêt à terme de la Banque Royale, au taux préférentiel majoré de 1,5 %, garanti par un lien sur les sommes à recevoir d'Arcelor Mittal, remboursable par versements trimestriels de capital de 250 000 \$ plus intérêts, échéant en 2020</i>	<i>4 250 000</i>	<i>5 000 000</i>
	11 276 185	14 409 946

Les versements de capital prévus pour chacun des cinq exercices suivant le 31 mars 2016 sont :

	\$
2017	1 878 170
2018	1 853 380
2019	1 810 649
2020	1 675 811
2021	1 497 806

* En date du 31 mars 2016, deux des trois ratios exigés sur cet emprunt n'étaient pas respectés.

12. RÉSERVE DE REMPLACEMENT - SANTÉ

	2016	2015
	\$	\$
Réserve pour remplacement - véhicules moteurs (1)	145 174	145 174
Réserve pour biens mobiliers de plus de 1 000 \$ (2)	174 470	174 470
Réserve pour évaluation	99 756	99 756
	419 400	419 400

(1) Durant l'exercice 1999-2000, Santé Canada modifia l'entente de contribution afin d'y introduire un fonds d'amortissement pour les véhicules existants et ce, afin de prévoir leur coût de remplacement à la fin de leur vie utile. La contrepartie de la dépense (réserve à l'état des résultats) est comptabilisée à la réserve de remplacement au bilan. Lors d'une acquisition de véhicule, la réserve accumulée du bilan sera réduite du montant de l'acquisition. La réserve permise est de 4 800 \$ annuellement et ce, par véhicule.

CONSEIL DE LA NATION INNU MATIMEKUSH - LAC JOHN
Notes complémentaires
de l'exercice terminé le 31 mars 2016

12. RÉSERVE DE REMPLACEMENT - SANTÉ (suite)

(2) L'accord de santé conclu avec le Conseil de la Nation Innu Matimekush Lac - John et Santé Canada, inclut un montant annuel de 15 185 \$ à titre de réserve de remplacement des biens mobiliers pour les équipements médicaux et autres équipements de plus de 1 000 \$. Les acquisitions de plus de 1 000 \$ sont comptabilisées en diminution de la réserve de remplacement annuelle, alors que celles des biens mobiliers de moins de 1 000 \$ sont comptabilisées aux résultats de l'exercice à titre de dépense du service de la santé.

13. FONDS DE RÉSERVE DE REMPLACEMENT

	2016	2015
	\$	\$
Fonds de réserve de remplacement - Unités de logements du Fonds d'habitation (1)	1 376 089	1 291 249
Fonds de réserve de remplacement - Unités de logements hors du Fonds d'habitation (2)	46 620	46 620
	1 422 709	1 337 869

(1) Le Conseil convient d'établir une réserve de remplacement selon les modalités d'approvisionnement définies au moment de l'engagement (provision annuelle en guise de réserve), et ayant pour utilisation des éléments d'immobilisations préalablement approuvés par les représentants de la SCHL, ou sinon inclus à la liste des immobilisations standard ne requérant aucune approbation au préalable. Les fonds ainsi provisionnés doivent faire l'objet d'un transfert de fonds et ainsi être maintenus dans un compte de banque distinct.

(2) De plus, considérant les coûts importants à encourir lorsque le Conseil de la Nation Innu Matimekush - Lac John se voit aux prises avec d'importantes réparations d'unités de logement qui ne sont pas incluses au parc d'unités de logement de la SCHL (art. 95), les gestionnaires décident de procéder à la création d'une réserve de remplacement équivalente à celle exigée par la SCHL. Aucun montant n'y a été consacré depuis 2003-2004.

CONSEIL DE LA NATION INNU MATIMEKUSH - LAC JOHN
Notes complémentaires
de l'exercice terminé le 31 mars 2016

14. IMMOBILISATIONS CORPORELLES

COÛT	Solde au début			Solde à la fin
	\$	\$	\$	\$
Immobilisations de la Nation Innu	1	-	-	1
Terrains	10 000	-	-	10 000
Bâtiments				
Conseil de la Nation Innu				
Matimekush - Lac John	25 547 706	479 995	-	26 027 701
Conventions 001 à 008 (16-202-137)	2 927 934	-	-	2 927 934
Conventions 001 à 019 (19-072-479)	15 678 669	-	-	15 678 669
Systèmes sanitaires	7 200 248	-	-	7 200 248
Pavage	931 223	-	-	931 223
Matériel et outillage	1 021 177	116 482	-	1 137 659
Matériel roulant	2 387 365	35 000	83 000	2 339 365
Matériel informatique	156 836	55 005	-	211 841
Matériel informatique - contrat de location-acquisition	33 727	-	-	33 727
	55 894 886	686 482	83 000	56 498 368

AMORTISSEMENT CUMULÉ	Solde au début			Solde à la fin
	\$	\$	\$	\$
Immobilisations de la Nation Innu	-	-	-	-
Terrains	-	-	-	-
Bâtiments				
Conseil de la Nation Innu				
Matimekush - Lac John	6 856 206	751 518	-	7 607 724
Conventions 001 à 008 (16-202-137)	1 517 421	56 421	-	1 573 842
Conventions 001 à 019 (19-072-479)	5 447 658	409 240	-	5 856 898
Systèmes sanitaires	3 955 866	194 663	-	4 150 529
Pavage	551 370	22 791	-	574 161
Matériel et outillage	770 224	61 839	-	832 063
Matériel roulant	1 850 542	141 887	58 801	1 933 628
Matériel informatique	151 487	9 015	-	160 502
Matériel informatique - contrat de location-acquisition	33 680	14	-	33 694
	21 134 454	1 647 388	58 801	22 723 041
Valeur nette comptable	34 760 432			33 775 327

CONSEIL DE LA NATION INNU MATIMEKUSH - LAC JOHN
Notes complémentaires
de l'exercice terminé le 31 mars 2016

15. EXCÉDENT ACCUMULÉ

	2016	2015
	\$	\$
Déficit non affecté	578 470	2 508 115
Fonds en fiducie	40 564	39 721
Investissement net dans les éléments à long terme	22 499 142	21 694 528
	23 118 176	24 242 364

16. AJUSTEMENTS À L'EXCÉDENT ACCUMULÉ

Suite à des accords intervenus entre le Conseil de la Nation Innu Matimekush - Lac John, le ministère des Affaires autochtones et Développement Nord Canadien et certains créanciers, des ajustements se sont avérés nécessaires afin de redresser certains surplus et déficits identifiés au 31 mars 2016 :

	2016	2015
	\$	\$
Ajustement de comptes à payer	(698 133)	(132 644)
Ajustement de comptes à recevoir	(112 608)	(49 576)
Lettre de révision de la SCHL et transfert	(37 570)	460 496
Lettre de révision de Santé Canada	(113 763)	(2 204 138)
Lettre de révision de A.A.D.N.C.	376 176	(132 409)
	(585 898)	(2 058 271)

17. RAPPROCHEMENT DES FONDS DE A.A.D.N.C.

	2016	2015
	\$	\$
Revenus selon les états financiers (page 2)	11 221 957	9 422 716
Moins : Déficits admissibles (page 2)	(68 623)	(145 333)
Plus: Surplus récupérables (page 2)	98 914	1 865
Moins: Fonds inutilisé de 2014-2015 (page 2)	(111 130)	(144 279)
Correction des revenus - NPD1	148 178	-
Revenus non inclus dans l'entente - NPD1	(271 740)	-
Revenus selon la confirmation de financement	11 017 556	9 134 969

CONSEIL DE LA NATION INNU MATIMEKUSH - LAC JOHN
Notes complémentaires
de l'exercice terminé le 31 mars 2016

**18. RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES À L'ÉTAT DES
FLUX DE TRÉSORERIE**

**Variation des éléments hors caisse du fonds de roulement
d'exploitation**

	2016	2015
	\$	\$
Débiteurs - Gouvernement du Canada	(611 424)	288 717
Débiteurs - Autres	404 785	2 096 167
Financement à recevoir	5 000 000	(5 000 000)
Loyers à recevoir	28 930	30 887
Créditeurs et frais courus	(2 789 994)	1 979 606
Revenus différés	316 189	1 391 473
	2 348 486	786 850

Trésorerie et équivalents de trésorerie

	2016	2015
	\$	\$
Encaisse - Fonds en fiducie	40 564	39 721
Encaisse - Réserve de remplacement - Habitation (note 3)	339 148	339 148
Placements temporaires - Réserve de fonctionnement - Habitation (note 3)	30 786	30 786
Découvert bancaire (note 8)	(323 915)	(180 550)
	86 583	229 105

Intérêts payés et intérêts reçus

	2016	2015
	\$	\$
Intérêts payés - Opérations	322 616	282 686
Intérêts payés - Habitation	109 851	135 221

CONSEIL DE LA NATION INNU MATIMEKUSH - LAC JOHN

Notes complémentaires

de l'exercice terminé le 31 mars 2016

19. ÉVENTUALITÉS ET ENGAGEMENTS

Cautionnement

Le Conseil de la Nation Innu Matimekush - Lac John a cautionné pour un montant de 500 000 \$, en garantie d'une marge de crédit de la société Pétroles Naskinnuk S.E.C.. La marge de crédit de cette Société était inutilisé au 31 décembre 2015.

De plus, le Conseil a cautionné un prêt de 400 000 \$ en faveur de Investissement Premières Nations du Québec pour Hôtel Innu S.E.C. Le solde de cet emprunt au 31 mars 2016 est de 400 000 \$.

Enfin, le Conseil a cautionné deux prêts de 600 000 \$ et de 1 333 624 \$ de Hôtel Innu S.E.C. Le solde de ces emprunts au 31 mars 2016 est de 1 762 017 \$.

20. OBLIGATIONS RELATIVES AUX AVANTAGES DU PERSONNEL

Le Conseil de la Nation Innu Matimekush - Lac John offre un régime à prestations déterminées aux membres admissible de son personnel. Ces derniers doivent verser un pourcentage variant de 4 % à 6 % de leur salaire. Le Conseil verse des contributions de 1,4 fois la contribution des employés dans le compte de cotisation des membres. Le montant des prestations de retraite dont bénéficieront les employés représentera le montant de la rente de retraite pouvant être achetée en fonction des parts détenues par le membre dans le régime de pension au moment où il se retire de ce régime. Le Conseil n'a pas d'autres obligations en ce qui concerne le régime de retraite en date du 31 mars 2016.

21. INFORMATION SECTORIELLE

Le Conseil de la Nation Innu Matimekush - Lac John offre une gamme de services à ses membres. Aux fins de présentation de rapports à la direction, les opérations et les activités sont organisées et présentées par secteur et par projet. Les services offerts à la population regroupent l'éducation, la santé, le développement économique, le logement ainsi que d'autres services à la communauté en plus de l'administration de la bande. Pour chaque segment faisant l'objet d'un rapport distinct, les revenus et dépenses sectoriels représentent à la fois les montants directement attribuables au secteur et les montants alloués de façon raisonnable. La présentation sectorielle est fondée sur les méthodes comptables exposées dans le résumé des principales méthodes comptables figurant à la note 2. Les résultats de chaque segment pour l'exercice sont sommarisés en annexe aux pages 28 à 34. De plus, cette information est présentée en détail aux pages 36 à 128 dans la section non audité du rapport financier annuel.

CONSEIL DE LA NATION INNU MATIMEKUSH - LAC JOHN
Notes complémentaires
de l'exercice terminé le 31 mars 2016

22. AUTRES RENSEIGNEMENTS

Au cours de l'exercice 2015-2016, le Conseil a négocié avec Hydro-Québec afin de faire réduire la facturation des années antérieures. Selon les discussions, un crédit de 1 200 000 \$ aurait été accordé. Cependant, en date des états financiers, aucune entente officielle n'est venue confirmer ce crédit. Compte tenu de la situation, aucun montant de gain sur règlement de dette n'a été comptabilisé aux livres au 31 mars 2016.

23. MODIFICATION DE MÉTHODES COMPTABLES

Le 1er janvier 2015, le Conseil a adopté les recommandations du nouveau chapitre SP 3260 « Passif au titres des sites contaminés ». Ce nouveau chapitre établit des normes sur la façon de comptabiliser et de présenter un passif au titre des sites contaminés. Un passif au titre des sites contaminés doit être comptabilisé lorsque tous les critères de comptabilisation décrits dans la norme sont respectés.

L'adoption de cette nouvelle norme n'a eu aucune incidence sur les états financiers de l'exercice.

24. CHIFFRES DE L'EXERCICE PRÉCÉDENT

Certains chiffres de l'exercice précédent ont été reclassés afin que leur présentation soit conforme à celle adoptée pour l'exercice courant.

CONSEIL DE LA NATION INNU MATIMEKUSH - LAC JOHN

Annexe - État sommaire des revenus, des dépenses et du solde des fonds par projet (non audité)
de l'exercice terminé le 31 mars 2016

No. Projet	A.A.D.N.C. SANTÉ CANADA	Autres	Transferts de (à)		Total	Dépenses Totales	Excédent (déficit) courant	Excédent (déficit) exercice précédent	Ajustements excédent accumulé (note 16)	Excédent (déficit) cumulatif	Réf. page
			\$	\$							
CONTRIBUTION FIXE											
G4103 - AVANTAGES SOCIAUX DES EMPLOYÉS Régimes d'avantages sociaux des employés non réglementaires	NG0L	32 386	-	-	32 386	32 386	-	-	-	-	36
TOTAL PARTIEL		32 386	-	-	32 386	32 386	-	-	-	-	-
G4140 - PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT PROFESSIONNEL ET INSTITUTIONNEL Développement de la capacité de gouvernance	NG1D	120 000	-	-	120 000	130 859	(10 859)	(9 900)	-	(20 759)	37
Développement de capacités	NGD1	67 714	-	-	67 714	67 714	-	(12 511)	-	(12 511)	38
TOTAL PARTIEL		187 714	-	-	187 714	198 573	(10 859)	(22 411)	-	(33 270)	-
ÉDUCATION											
P2101 - SERVICES D'ENSEIGNEMENT ÉLÉMENTAIRE/SECONDAIRE - ÉCOLES DES BANDES Formules pour les services d'enseignement	NP05-NP09	1 230 853	108 991	-	1 339 844	1 641 917	(302 073)	(695 157)	-	(997 230)	39
École sur bande - évaluation	NP09	111 130	-	-	111 130	111 130	-	-	-	-	40
P2103 - SERVICES D'ENSEIGNEMENT ÉLÉMENTAIRE/SECONDAIRE - ÉCOLES PROVINCIALES Services auxiliaires	NP08	9 860	-	-	9 860	9 860	-	-	-	-	41
P2104 - SERVICES À L'ENSEIGNEMENT Transport - Aide financière -	NP12-NP13										
Orientation et counselling - Aide et conseils	NP14-NP16-NP18	369 162	-	-	369 162	369 162	-	(31 452)	-	(31 452)	42
P2302 - ÉDUCATION POST-SECONDAIRE Soutien global pour étudiants post-secondaire	NP5A	82 181	561	230 000	312 742	328 337	(15 595)	(400 482)	-	(416 077)	43
TOTAL PARTIEL		1 803 186	109 552	230 000	2 142 738	2 460 406	(317 668)	(1 127 091)	-	(1 444 759)	-
DÉVELOPPEMENT SOCIAL											
P3103 - AIDE AU REVENU - PRESTATION DE SERVICES Prestation de service	NP8R	64 700	2 764	-	67 464	102 152	(34 688)	(116 745)	-	(151 433)	44
P3301-P3201 - AIDE À LA VIE AUTONOME -SERVICES D'AIDE À L'ENFANCE ET AUX FAMILLES Fonctionnement	NPD3-NPC7	1 050 456	80 930	(54 433)	1 076 953	1 076 953	-	(47 937)	-	(47 937)	45
P3401 - VIOLENCE DANS LA FAMILLE Projets de prévention	NPE0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	46
Refuge d'urgence - Centre d'hébergement	NPE2	441 076	758	(33 456)	408 378	408 378	-	186 934	-	186 934	47
TOTAL PARTIEL		1 556 232	84 452	(87 889)	1 552 795	1 587 483	(34 688)	22 252	-	(12 436)	-

CONSEIL DE LA NATION INNU MATIMEKUSH - LAC JOHN

Annexe - État sommaire des revenus, des dépenses et du solde des fonds par projet (non audité)
de l'exercice terminé le 31 mars 2016

	No. Projet	A.A.D.N.C. SANTÉ CANADA	Autres	Transferts (à)	Total	Dépenses Totales	Excédent (déficit) courant	Excédent (déficit) exercice précédent	Ajustements excédent accumulé (note 16)	Excédent (déficit) cumulatif	Réf. page
CONTRIBUTION FIXE (SUITE)											
P1201 - INSCRIPTIONS DES INDIENS ET LISTES											
Administration de l'inscription des indiens	NPG7	7 196	-	-	7 196	7 196	-	(1 800)	-	(1 800)	48
TOTAL PARTIEL		7 196	-	-	7 196	7 196	-	(1 800)	-	(1 800)	
T1101 - DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES COLLECTIVITÉS											
Planification et fonctionnement des ODEC's	NT45	149 661	100 000	46 551	296 212	296 212	-	359 054	-	359 054	49
TOTAL PARTIEL		149 661	100 000	46 551	296 212	296 212	-	359 054	-	359 054	
IMMOBILISATIONS ET ENTRETIEN											
T3102 / T3402 - FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN D'EAU ET EAUX USÉES/ÉQUIPEMENT ET IMMOBILISATIONS											
Bâtiments communautaires - Gestion d'entretien	NTFF-NTFG-NTMS- NTMT-NTMV- NTMW-NTN0	860 202	146 419	-	1 006 621	1 287 649	(281 028)	(1 797 114)	-	(2 078 142)	50
T3202 - FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN DES BIENS IMMOBILIERS ET INSTALLATIONS RÉSERVÉS											
À L'ÉDUCATION											
Écoles et résidences d'enseignements	NTHL-NTHM	633 040	39 377	(12 948)	659 469	659 469	-	260 313	-	260 313	51
T3302 - CONSTRUCTION ET RÉNOVATION DE LOGEMENTS DANS LES RÉSERVES											
Construction de 2 maisons	NTKB	300 000	601	(67 263)	233 338	287 101	(53 763)	-	-	(53 763)	52
Adaptation maison pour handicapé	NTKC	30 000	-	(30 000)	-	-	-	-	-	-	53
Rénovation de 9 maisons	NTKC	360 260	-	(354 443)	5 817	5 817	-	-	-	-	54
Construction de 2 maisons	NTKB	-	-	106 041	106 041	192 894	(86 853)	-	-	(86 853)	55
Entretien et réparations de bâtiments	NTKC	-	-	-	-	-	-	(25 308)	-	(25 308)	56
T3303 - SOUTIEN AU F & E DES LOGEMENTS DANS LES RÉSERVES											
Conseils responsables de la question des logements	NTKM-NTKQ	16 876	32 790	-	49 666	86 241	(36 575)	(115 940)	-	(152 515)	57
T3401 - ACQUISITION ET CONSTRUCTION D'ÉQUIPEMENTS COLLECTIFS ET D'INSTALLATIONS											
Conduite d'aqueduc rue Barney/Wishard	NTMA	59 738	-	-	59 738	60 963	(1 225)	-	-	(1 225)	58
Entrée de services matériel	NTMA	30 000	-	-	30 000	30 000	-	-	-	-	59
Rénovation Aréna	NTMB	-	63 134	-	63 134	63 134	-	424 785	-	424 785	60
Achat autobus scolaire / Camion de service	NTME	-	-	-	-	-	-	(1 340)	-	(1 340)	61
Réparation SRCB	NTMB	56 802	-	(56 802)	-	-	-	-	-	-	62
Travaux garage-entrepôt	NTMB	27 000	-	-	27 000	29 582	(2 582)	-	-	(2 582)	63
Achat d'une remorque usagée / Achat d'un serveur	NTME	56 000	-	-	56 000	56 000	-	-	-	-	64
TOTAL PARTIEL		2 429 918	282 321	(415 415)	2 296 824	2 758 850	(462 026)	(1 254 604)	-	(1 716 630)	

CONSEIL DE LA NATION INNU MATIMEKUSH - LAC JOHN

Annexe - État sommaire des revenus, des dépenses et du solde des fonds par projet (non audité)
 de l'exercice terminé le 31 mars 2016

No. Projet	A.A.D.N.C. SANTÉ CANADA	Autres	Transferts de (à)	Total	Dépenses Totales	Excédent (déficit) courant	Ajustements excédent accumulé (note 16)	Excédent (déficit) cumulatif	Réf. page
TOTAL - CONTRIBUTION FIXE	6 166 293	576 325	(226 753)	6 515 865	7 341 106	(825 241)	(2 024 600)	-	(2 849 841)

CONSEIL DE LA NATION INNU MATIMEKUSH - LAC JOHN

Annexe - État sommaire des revenus, des dépenses et du solde des fonds par projet (non audité)

de l'exercice terminé le 31 mars 2016

	No. Projet	A.A.D.N.C. SANTÉ CANADA	Autres	Transferts (à)	Total	Dépenses Totales	Excédent (déficit) courant	Excédent (déficit) exercice précédent	Ajustements excédent accumulé (note 16)	Excédent (déficit) cumulatif	Réf. page
CONTRIBUTION PRÉÉTABLIE											
G4103 - AVANTAGES SOCIAUX DES EMPLOYÉS											
Régime de pension du Canada/Québec et régimes de retraite privés	NG0M	141 506	-	-	141 506	141 506	-	(71 069)	-	(71 069)	65
TOTAL PARTIEL		141 506	-	-	141 506	141 506	-	(71 069)	-	(71 069)	
ÉDUCATION											
P2101 - SERVICES D'ENSEIGNEMENT ÉLÉMENTAIRE/											
SECONDAIRE - ÉCOLES DES BANDES											
Augmentation de salaires des enseignants	NP07	58 275	-	-	58 275	58 275	-	-	-	-	66
P2103 - SERVICES D'ENSEIGNEMENT ÉLÉMENTAIRE/											
SECONDAIRE - ÉCOLES PROVINCIALES											
Entente sur les frais de scolarité	NP09	496 577	-	-	496 577	506 567	(9 990)	(188 778)	-	(198 768)	67
P2118 - PROGRAMME DE L'ÉDUCATION											
SPÉCIALE - CÔTÉ ÉLÈVES											
Écoles provinciales - Hébergement	NP3A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	68
TOTAL PARTIEL		554 852	-	-	554 852	564 842	(9 990)	(188 778)	-	(198 768)	
DÉVELOPPEMENT SOCIAL											
P3101 - AIDE AU REVENU - SERVICES DE BASE											
Besoins fondamentaux	NP85	1 081 431	-	-	1 081 431	1 081 431	-	(379 831)	-	(379 831)	69
Aide sociale pour l'emploi et la formation	NP88	83 015	-	-	83 015	83 015	-	(52 523)	-	(52 523)	70
P3102 - AIDE AU REVENU - BESOINS PARTICULIERS											
Besoins particuliers	NP8L	31 659	-	-	31 659	31 659	-	(11 687)	-	(11 687)	71
P3301 - AIDE À LA VIE AUTONOME											
Soins à domicile	NPC5	250 000	-	-	250 000	250 000	-	(481 858)	-	(481 858)	72
Foyers nourriciers	NPC6	88 387	-	-	88 387	88 387	-	(88 987)	-	(88 987)	73
Établissements	NPC9	65 161	-	-	65 161	65 161	-	-	-	-	74
P3201 - SERVICES D'AIDE À L'ENFANCE ET AUX FAMILLES											
Maintien des services en établissement	NPD0	1 045 550	-	-	1 045 550	1 045 550	-	(115 247)	-	(115 247)	75
Maintien des services en foyers nourriciers	NPD1	713 720	-	(362 146)	351 574	351 574	-	(25 489)	-	(25 489)	76
Maintien des services en foyers nourriciers	NPD1	123 562	-	431 008	554 570	554 570	-	-	-	-	77
TOTAL PARTIEL		3 482 485	-	68 862	3 551 347	3 551 347	-	(1 155 622)	-	(1 155 622)	
CONTRIBUTION PRÉÉTABLIE (SUITE)											
T2101 - INITIATIVE PARTENARIATS STATÉGIQUE											
Exploitation minière	NTE1	6 110	-	-	6 110	6 110	-	-	-	-	78
TOTAL PARTIEL		6 110	-	-	6 110	6 110	-	-	-	-	

CONSEIL DE LA NATION INNU MATIMEKUSH - LAC JOHN

Annexe - État sommaire des revenus, des dépenses et du solde des fonds par projet (non audité)
 de l'exercice terminé le 31 mars 2016

	No. Projet	A.A.D.N.C. SANTÉ CANADA	Autres	Transferts de (à)	Total	Dépenses Totales	Excédent (déficit) courant	Excédent (déficit) exercice précédent	Ajustements excédent accumulé (note 16)	Excédent (déficit) cumulatif	Réf. page
T3101 - ACQUISITION ET CONSTRUCTION EAU & EAU POTABLE											
Réhabilitation système eau potable	NTFS	121 935	-	-	121 935	121 935	-	-	-	-	79
TOTAL PARTIEL		121 935	-	-	121 935	121 935	-	-	-	-	
T3303 - SOUTEIN F&E DES LOGEMENTS DANS LES RÉSERVES & EAU POTABLE											
Planification	NTKS	6 186	-	-	6 186	6 186	-	-	-	-	80
TOTAL PARTIEL		6 186	-	-	6 186	6 186	-	-	-	-	
IMMOBILISATIONS ET ENTRETIEN											
T3401 - ACQUISITION ET CONSTRUCTION D'ÉQUIPEMENTS COLLECTIFS ET D'INSTALLATIONS											
Camion de service	NTME	-	-	-	-	-	-	(12 839)	-	(12 839)	81
TOTAL PARTIEL		-	-	-	-	-	-	(12 839)	-	(12 839)	
T3601 - AIDE À LA GESTION DES URGENCES											
Planification - Intervention	NTRO-NTR2 NTRO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	82
Planification - Plan d'urgence et comité mixte MU		44 860	-	-	44 860	55 525	(10 665)	-	-	(10 665)	83
TOTAL PARTIEL		44 860	-	-	44 860	55 525	(10 665)	-	-	(10 665)	
TOTAL - CONTRIBUTION PRÉÉTABLIE		4 357 934	-	68 862	4 426 796	4 447 451	(20 655)	(1 428 308)	-	(1 448 963)	
SUBVENTION											
G4102 - FINANCEMENT - SOUTIEN DES BANDES											
Financement - Soutien des bandes	NGOF	697 730	837 934	(716 780)	818 884	1 576 445	(757 561)	3 058 963	-	2 301 402	84
Bureau politique	19101	-	3 571	716 780	720 351	720 351	-	(63 629)	-	(63 629)	85
TOTAL PARTIEL		697 730	841 505	-	1 539 235	2 296 796	(757 561)	2 995 334	-	2 237 773	
TOTAL - SUBVENTION		697 730	841 505	-	1 539 235	2 296 796	(757 561)	2 995 334	-	2 237 773	
ANCIENNES FONCTION A.A.D.N.C.		-	-	-	-	-	-	-	1 194 696	376 176	1 570 872
TOTAL PARTIEL - PROGRAMMES FINANCIÉS PAR A.A.D.N.C.		11 221 957	1 417 830	(157 891)	12 481 896	14 085 353	(1 603 457)	737 122	376 176	(490 159)	

CONSEIL DE LA NATION INNU MATIMEKUSH - LAC JOHN

Annexe - État sommaire des revenus, des dépenses et du solde des fonds par projet (non audité)
de l'exercice terminé le 31 mars 2016

No. Projet	A.A.D.N.C. SANTÉ CANADA		Transferts de (a)	Total	Dépenses Totales	Excédent (déficit) courant	Excédent (déficit) exercice précédent	Ajustements excédent accumulé (note 16)	Excédent (déficit) cumulatif	Réf. page								
		\$																
SANTÉ CANADA																		
CONTRIBUTION GLOBALE																		
Programme canadien de nutrition prénatale (PCNP)	KA01	28 964	-	(20 255)	8 709	8 709	-	-	-	86								
Programme de soins de santé maternelle et infantile (SSMI)	KA03	60 502	-	(21 033)	39 469	39 469	-	-	-	87								
Programme d'aide préscolaire aux Autochtones dans les réserves (PAPAR)	KA05	83 170	-	-	83 170	83 170	-	(265)	-	(265) 88								
Pour des collectivités en bonne santé (PCBS)	KB01	77 150	4 792	81 718	163 660	163 660	-	-	-	89								
Grandir ensemble (GE)	KB02	102 517	1 300	(29 331)	74 486	74 486	-	20 260	-	20 260 90								
Lutte contre l'abus d'alcool et des drogues (PNLAADA) /	KB10-KB11	118 582	5 053	27 703	151 338	151 338	-	-	-	91								
Programme des centres de traitement (PNLAADA)	KC01	39 709	-	(1 328)	38 381	38 381	-	-	-	92								
Initiative sur le diabète chez les Autochtones (IDA)	KC99	71 171	-	56 027	127 198	127 198	-	-	-	93								
Personnel de soutien	KD40	6 000	-	(5 400)	600	600	-	-	-	94								
Infections transmissibles sexuellement et par le sang (ITSS)	KE02	22 172	-	(11 612)	10 560	10 560	-	-	-	95								
Programme de santé environnementale et publique (SPE) - Eau	KJ00	550 628	-	(550 628)	-	-	-	-	-	96								
Gestion de la planification en matière de santé																		
TOTAL - CONTRIBUTION GLOBALE		1 160 565	11 145	(474 139)	697 571	697 571	-	19 995	-	19 995								
CONTRIBUTION PRÉÉTABLIE																		
Soins infirmiers - directe des services (PCSC)	KF03	1 406 347	10 907	-	1 417 254	1 417 254	-	1 344 635	-	1 344 635 97								
Travailler de la santé (PSSRP) / Prestateurs d'assistance aux activités culturelles (PSSRP)	KB32-KB33	99 830	1 826	4 707	106 363	106 363	-	20 791	-	20 791 98								
Prestation de service (SD)	KG01	190 887	-	-	190 887	372 207	(181 320)	(125 914)	-	(307 234) 99								
Transport médical - Services assurés des clients (SSNA/TRM)	KH30	1 359 709	-	-	1 359 709	1 359 709	-	163 662	-	163 662 100								
Soins dentaire (SSNA/PSD)	KH20	5 083	-	-	5 083	5 083	-	-	-	101								
Consultation et liaison en matière de santé (CLMS)	22101	121 350	-	-	121 350	121 350	-	33 755	-	33 755 102								
Équipement collectif de fonctionnement et d'entretien	KM10	214 362	1 092	-	215 454	215 630	(176)	(14 486)	-	(14 662) 103								
Infrastructure cybersanté (ICS)	KP05	20 000	-	4 644	24 644	24 644	-	-	-	104								
Personnel administratif	20103	-	20 945	178 211	199 156	199 156	-	(125 667)	-	(125 667) 105								
Maison des Jeunes	70401	-	60 200	-	60 200	51 389	8 811	(21 590)	-	(12 779) 106								
TOTAL - CONTRIBUTION PRÉÉTABLIE		3 417 568	94 970	187 562	3 700 100	3 872 785	(172 685)	1 275 186	-	1 102 501								
ANCIENNES FONCTION SANTÉ CANADA																		
TOTAL PARTIEL - PROGRAMMES FINANCIÉS PAR SANTÉ CANADA		4 578 133	106 115	(286 577)	4 397 671	4 570 356	(172 685)	1 295 181	(113 763)	1 122 496								

CONSEIL DE LA NATION INNU MATIMEKUSH - LAC JOHN

Annexe - État sommaire des revenus, des dépenses et du solde des fonds par projet (non audité)

de l'exercice terminé le 31 mars 2016

	No. Projet	A.A.D.N.C. SANTÉ CANADA	Autres	Transferts (à)	Total	Dépenses Totales	Excédent (déficit) courant	Excédent (déficit) exercice précédent	Ajustements excédent accumulé (note 16)	Excédent (déficit) cumulatif	Réf. page
AUTRES FINANCEMENTS											
Négociation IOC	19103	-	-	-	-	-	-	(285 008)	-	(285 008)	107
Programme Environnement Canada	19108	-	28 694	-	28 694	24 957	3 737	-	-	3 737	108
Centre administratif	34165	-	99 871	-	99 871	99 871	-	-	-	-	109
Loyers non subventionnés	36991 à 36994	-	198 637	-	198 637	367 005	(168 368)	(836 357)	-	(1 004 725)	110
Hôtel Innu s.e.c.	40105	-	-	-	-	-	-	(513 621)	-	(513 621)	111
Agent de Main-d'œuvre	50101	-	325 525	-	325 525	355 756	(30 231)	(49 282)	-	(79 513)	112
Activités traditionnelles	50208	-	142 250	-	142 250	148 652	(6 402)	35 382	-	28 980	113
Mines Labrador	52271	-	38 150	-	38 150	38 150	-	-	-	-	114
Formules pour les services d'enseignement	60503	-	306 070	-	306 070	306 070	-	413	-	413	115
Marché Stanley-Vollant	70405	-	-	-	-	-	-	-	-	-	116
Conditionnement physique	70406	-	-	31 986	31 986	31 986	-	-	-	-	117
Rassemblement des aînés	72202	-	-	-	-	-	-	-	-	-	118
Garderie Matimekush (école)	75102	-	35 762	-	35 762	55 669	(19 907)	-	-	(19 907)	119
Projet Hydro-Québec (remplacement des lampadaires)	82306	-	58 942	-	58 942	58 942	-	-	-	-	120
Maisons brûlées	82308	-	-	-	-	-	-	(1 878 476)	-	(1 878 476)	121
Aréna et loisirs	90101-90102	-	19 900	-	19 900	248 823	(228 922)	(468 791)	-	(697 713)	122
Caraval	90103	-	13 257	-	13 257	30 076	(16 819)	-	-	(16 819)	123
Western Troy	90104	-	-	-	-	19 435	(19 435)	-	-	(19 435)	124
Centre communautaire	90201	-	65 993	-	65 993	73 299	(7 306)	(172 338)	-	(179 644)	125
Radio communautaire Attinukan	91104	-	150 000	-	150 000	150 000	-	(5 107)	-	(5 107)	126
Poste d'essence	98101	-	2 379 013	-	2 379 013	2 449 737	(70 724)	(985 640)	-	(1 056 364)	127
Reconciliation Pensionnat Indiens	98102	-	81 000	(33 000)	48 000	48 000	-	-	-	-	128
Revenus autonomes	98103	-	1 767 467	(230 000)	1 537 467	1 494 689	42 778	7 197 120	-	7 239 898	129
Anciennes Fonctions (Projets)	-	-	-	-	-	-	-	(6 895 728)	(810 741)	(7 706 469)	
TOTAL PARTIEL - AUTRES FINANCEMENTS	-	5 710 531	(231 014)	5 479 517	6 001 117	(521 599)	(4 857 433)	(810 741)	(6 189 773)		
TOTAL - AADNC - SANTÉ CANADA - AUTRES	15 800 090	7 234 476	(675 482)	22 359 084	24 656 826	(2 297 741)	(2 825 130)	(548 328)	(5 557 436)		
Fonds d'Habitation	-	927 329	-	927 329	992 368	(65 039)	(2 918 617)	(37 570)	(3 021 226)	130	
TOTAL	15 800 090	8 161 805	(675 482)	23 286 413	25 649 194	(2 362 780)	(5 743 747)	(585 898)	(8 578 662)		
AUTRES FONDS											
Fonds d'entreprises	-	-	-	-	-	-	-	5 707 693	-	5 707 693	
Fonds en Fiducie	-	843	-	843	-	843	39 721	-	-	40 564	
TOTAL - AUTRES FONDS	-	843	-	23 262 213	-	843	5 747 414	-	-	5 748 257	
TOTAL	15 800 090	8 162 648	(675 482)	23 262 213	25 649 194	(2 361 937)	3 667	(585 898)	(2 830 405)		